

PL	CZ
BROS Płatki na myszy i szczury	BROS obilné vložky na myši a potkany
Płatki do zwalczania myszy wewnątrz budynków oraz szczurów wewnątrz i wokół budynków. Zawiera silnie wabiącą przynętę i wykazuje skuteczność już po jednokrotnym spożyciu. Działa z kilkudniowym opóźnieniem, dzięki czemu szkodniki nie kojarzą trutki ze śmiercią innych osobników. Wykazuje działanie mumifikujące i zawiera substancję zapobiegającą przypadkowemu spożyciu przez ludzi i zwierzęta domowe. Wyjątkowo atrakcyjne dla gryzoni dzięki wykorzystaniu specjalnie dobranych, dojrzałych ziaren zbóż.	Obiloviny pro likvidaci myši uvnitř budov a likvidaci potkanů uvnitř i okolo budov. Obsahují návnadu, která silně láká hlodavce a účinkuje již po prvním použití. Účinek zpožděný několik dní zabraňuje hlodavcům spojovat jed s eliminací jiných jedinců. Výrobek má mumifikující účinek a obsahuje látku, která zabraňuje náhodnému požití osob a zvířat. Speciálně vybrané zralé obilná zrna činí tento produkt výjimečně atraktivní pro hlodavce.
Sposób użycia:	Návod k použití:
Wykładać wyłącznie w karmnikach deratyzacyjnych zabezpieczonych, przed niepożądanym otwarciem, w miejscach występowania gryzoni: w pobliżu ich nor, miejsc lęgu i żerowania, na ścieżkach przebiegu.	Umístěte pouze do nástrahových stanic, které jsou zajištěny proti náhodnému otevření, a na místech, kde se vyskytují hlodavci: v blízkosti jejich nor/ děr, oblastí krmení a chovu a na jejich stezkách.
Mysz domowa: stosować 60 g co 5-10 m.	Myš domácí: použijte 60 g na každých 5-10 m.
Szczur wędrowny: stosować 100 g co 5-10 m.	Potkan obecný: použijte 100 g na každých 5-10 m.
Po 2-3 dniach od zastosowania w pomieszczeniach lub 5-7 dniach przy stosowaniu produktu wokół budynków, a następnie co najmniej raz w tygodniu, należy kontrolować stan karmników i spożycie przynęty, uzupełniać środek i usuwać martwe gryzonie.	Monitorujte nástrahové stanice a spotřebu nástrah, doplňte nástrahu a odstraňte mrtvé hlodavce 2-3 dny po aplikaci vevnitř nebo 5-7 dní od aplikace kolem budov a poté nejméně jednou týdně.
Przed zastosowaniem środka należy rozpatrzyć wykorzystanie niechemicznych metod kontroli obecności gryzoni.	Před použitím výrobku zvažte nechemické metody likvidace hlodavců.
Gryzonie są bardzo nieufne i posiadają doskonały węch, dlatego rękawice i pojemniki stosowane do wykładania płatek muszą być wolne od jakichkolwiek zapachów.	Hlodavci jsou velmi nedůvěřiví a mají vynikající čich. Proto musí být kontejnery a rukavice používané pro aplikaci produktu bez zápachu.
Ponadto należy usunąć z pobliza atrakcyjną dla gryzoni żywność.	Kromě toho by měly být z blízkosti nástrahových stanic odstraněny všechny potraviny atraktivní pro hlodavce.
Nie sprzątać miejsca występowania gryzoni bezpośrednio przed wyłożeniem granulatu, gdyż może to wzbudzić wśród nich niepokój i spowodować, że przynęta będzie mniej chętnie zjadana.	Nečistěte oblast, kde jsou hlodavci vidět přímo před aplikací produktu, protože by je to mohlo rozrušit a odradit je od konzumace nástrahy.
Stosując środek wokół budynków, przynętę wyłożyć w miejscach niezagrażonych zalaniem przez wodę oraz kontrolować stan karmników, wymieniać przynętę zanieczyszczoną i uszkodzoną przez wodę.	Pokud používáte nástrahu kolem budov, umístěte ji do oblastí, které nejsou náchylné k zaplavení vodou, zajistěte ji proti nepříznivému počasí, monitorujte nástrahové stanice a kontaminovanou nástrahu a nástrahu poškozenou vodou vyměňte.
Przynęty nie należy wyjmować z saszetek.	Neodstraňujte nástrahu ze sáčků.
Gdy istnieje konieczność zastosowania kilku karmników, odległości między nimi powinny wynosić co najmniej 10 m przy niskiej liczebności gryzoni i co najmniej 5 m przy dużej liczebności gryzoni.	Pokud je zapotřebí použít více nástrahových stanic, měly by být umístěny nejméně 10 m od sebe pro likvidaci mírného zamoření hlodavci a minimálně 5 m od sebe pro likvidaci závažného zamoření hlodavci.
Jeśli istnieje taka możliwość, karmniki przytwierdzić do podłoża lub innych powierzchni/konstrukcji.	Pokud je to možné, nástrahové stanice by měly být upevněny na zemi nebo na jiných površích/strukturách.
Po zastosowaniu przynęty należy podjąć działania prewencyjne mające na celu zwiększenie spożycia trutki oraz ograniczenie prawdopodobieństwa reinwazji (zatkanie otworów, usunięcie pożywienia i picia).	Po umístění nástrahy by měla být přijata preventivní opatření ke zvýšení konzumace jedu a snížení pravděpodobnosti opakovaného zamoření (zablokování otvorů, odstranění potravin a nápojů).
Środki ostrożności:	Bezpečnostní upozornění:
zdranie biocydowe	Před použitím čtete přiložené pokyny.
Uwaga	Varování
GHS08	
H373 Może powodować uszkodzenie narządów (krew) poprzez długotrwałe lub wielokrotne narażenie.	H373 Může způsobit poškození orgánů (krví) při prodloužené nebo opakované expozici.
P102 Chronić przed dziećmi.	P102 Uchovávejte mimo dosah dětí.
P103 Przed użyciem przeczytać etykietę.	P103 Před použitím si přečtete údaje na štítku.
P260 Nie wdychać pyłu.	P260 Nevdechujte prach
P280 Stosować rękawice ochronne.	P280 Používejte ochranné rukavice
P314 W przypadku złego samopoczucia zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza.	P314 Necítíte-li se dobře, vyhle-dejte lékařskou pomoc/ošetření.

P501 Dispose of contents and/ or container as a hazardous waste to a registered establishment or undertaking in accordance with current regulations.	P501 Odstraňte obsah a/ nebo nádobu jako nebezpečný odpad v registrované provozovně nebo podniku v souladu s platnými předpisy.
Przed użyciem produktu naleŹy zapoznać się z etykietą oraz informacjami załączonymi do produktu i otrzymanymi w punkcie sprzedaŹy, a następnie postępować zgodnie z zawartymi tam zaleceniami.	Před pouŹitím výrobku si přečtěte štítek a informace dodávané s produktem a obdrŹeně v místě prodeje a postupujte podle těchto informací.
Karmniki z przynętą umieszczać w miejscach niedostępnych dla dzieci, zwierząt domowych i innych zwierząt niebędących przedmiotem zwalczania.	Nástrahové stanice by měly být umístěny na místech nepřístupných dětem, domácím zvířatům a jiným necílovým zvířatům.
Oznakować je wyraźnie wskazując: nazwę produktu, numer pozwolenia, nazwę substancji czynnej oraz umieścić informację: „zawiera środek gryzoniobójczy”, „nie otwierać i nie przesuwac”, „w razie wypadku skontaktować się z ośrodkiem toksykologicznym ” jednocześnie podając numer telefonu do ośrodka toksykologicznego.	Označte je a jasně uveďte: název produktu, číslo povolení a název účinné látky a uveďte následující informace: "obsahuje rodenticid", "neotevírat a nehýbat", "v případě nouze kontaktovat toxikologické centrum" a současně uveďte telefonní číslo takového střediska.
Nie stosować w pobliŹu Źywności, napojów, pasz, przyborów i powierzchni mających z nimi kontakt oraz systemów odprowadzania wody	NepouŹívejte v blízkosti potravin, nápojů, krmiva, předmětů a povrchů, které jsou v kontaktu s potravinami, a drenážních systémů.
Nie jeść, nie pić i nie palić tytoniu podczas stosowania produktu.	Při pouŹívání výrobku nejezte, nepijte ani nekuřte.
Po uŹyciu umyć ręce i skórę mającą kontakt z produktem.	Po aplikaci omyjte ruce a pokožku, která přišla do styku s produktem.
Nie naleŹy długoterminowo stosować na danym terenie produktów gryzoniobójczych zawierających antykoagulanty (np. w celu zapobiegania inwazji gryzoni lub w celu wykrucia ich aktywności).	NepouŹívejte rodenticidy obsahující antikoagulanty v dané oblasti po dlouhou dobu (např. k prevenci zamoření hlodavci či ke zjištění jejich aktivity).
Nie stosować dłuŹej niŹ 35 dni, a w przypadku nie wytępienia gryzoni w tym czasie skontaktować się z profesjonalistą.	NepouŹívejte déle než 35 dní a pokud hlodavci po této době stále působí, kontaktujte odborníka.
Niebezpieczny dla przyrody.	Ekologicky nebezpečné.
Pierwsza pomoc:	První pomoc:
Zanieczyszczenie skóry: przemyć duŹą ilością wody i mydłem.	ZasaŹení kůŹe: opláchněte kůŹi velkým množstvím vody a mýdla.
Zanieczyszczenie oka: wyjąć soczewki kontaktowe, jeŹeli są, przemyć oczy płynem do przemywania oczu lub wodą; trzymać powieki otwarte przez co najmniej 10 minut.	ZasaŹení očí: odstraňte kontaktní čočky (je-li třeba), opláchněte oči vodou nebo očními kapkami, mějte otevřené oči nejméně 10 minut.
W przypadku spoŹycia dokładnie wypłukać usta wodą.	Při poŹití důkladně opláchněte ústa vodou.
Nigdy nie podawać niczego doustnie nieprzytomnej osobie. Nie powodować wymiotów.	Nikdy nedávejte osobě v bezvědomí nic do úst. Nevyvolávejte zvracení.
Skontaktować się natychmiast z lekarzem, pokazać etykietę i opakowanie produktu.	OkamŹitě vyhledejte lékařskou pomoc, ukaŹte lékaři štítek a balení produktu.
W przypadku spoŹycia przez zwierzę skontaktować się z weterynarzem. Antidotum: Witamina K1 podawana pod nadzorem lekarza/weterynarza.	V případě poŹití zvířetem kontaktujte veterinárního lékaře. Protijed: Vitamin K1 podaný lékařem/veterinárním lékařem.
W razie potrzeby skontaktować się z Ośrodkiem Toksykologicznym.	Pokud je to nutné, kontaktujte toxikologické centrum: Toxikologické informační středisko Klinika pracovního lékařství VFN a 1. LF UK Na Bojišti 1, 120 00, Praha 2 tel.: +420 224 919 293, + 420 224 915 402.
Skutki uboczne: W przypadku połknięcia objawy mogą wystąpić po pewnym czasie i obejmować: krwawienie z nosa i dziąseł, a w poważniejszych przypadkach siniaki, obecność krwi w moczu i kale.	NeŹádoucí účinky: V případě połknutí mohou být příznaky poŹdŹeny a zahrnují: krvácení z nosu nebo dásní a v závažnějších případech močůvny a krev v moči a stolici.
Opakowania, pozostałości produktu, ŹuŹyte karmniki oraz martwe gryzonie usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami. Ze względu na zagrożenie chorobami przenoszonymi przez gryzonie unikać kontaktu ze skórą, stosować rękawice lub narzędzia.	S prázdnými obaly, zbytky produktu, pouŹitými nástrahovými stanicemi a mrtvými hlodavci by mělo být nakládáno v souladu s místními právními předpisy. Vzhledem k riziku nemoci přenášených hlodavci se vyhněte kontaktu s kůŹí, pouŹívejte rukavice nebo nástroje.
Produkt przechowywać w oryginalnym, szczelnie zamkniętym opakowaniu, w chłodnym, suchym, dobrze wentylovanym miejscu niedostępnym dla dzieci oraz zwierząt niebędących przedmiotem zwalczania.	Uchovávejte v původním, těsně uzavřeném obalu na chladném, suchém a dobře větraném místě, které není přístupné dětem a necílovým zvířatům.
Chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym. Nie przechowywać razem z Źywnością, napojami i paszami dla zwierząt.	Chraňte před přímým slunečním světlem. Neskladujte s potravinami, nápoji ani krmivem.
Długość okresu przechowywania: do 2 lat od daty produkcji w temperaturze pokojowej.	Skladovatelnost: do 2 let od data výroby při pokojové teplotě.

Substancja czynna: bromadiolon 0,0029% (0,029 g/kg) związek z grupy antykoagulantów.	Účinná složka: bromadiolon 0,0029% (0,029 g/kg) směs ze skupiny antikoagulantů.
Nr pozwolenia na obrót produktem biobójczym:	Číslo povolení: CZ-2014-0018
Do stosowania przez użytkowników powszechnych.	Pro všeobecné použití.
Data produkcji, data ważności i nr serii na opakowaniu.	Datum výroby, datum použitelnosti a číslo šarže na obalu.
Ilość produktu w opakowaniu:	Množství produktu v balení:
Masa pojedynczej porcji:...	Hmotnost jedné porce:...
Producent i właściciel pozwolenia	Výrobce a držitel povolení: BROS Sp. z o. o. sp. k. ul. Karpia 24, Poznań Poland tel.: +48 61 826 25 12 export@bros.pl www.bros.eu
Dystrybutor:	Distributor v ČR: BROS CZECH, s.r.o., Sokola Tůmy 1099/1, Hulváky, 709 00 Ostrava, tel.: +420 77 38 82 444